

524948-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Revizorske usluge – Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

OJ S 144/2026 29/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

E-pošta: vergabe-v41@desy.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

Opis: Prüfung der Jahresabschlüsse für die Jahre 2026 bis 2029; die Prüfungen erfolgen somit in den Jahren 2027 bis 2030.

Identifikacijska oznaka postupka: f63ca1b4-e268-459d-9302-46a3e0d0a944

Interna identifikacijska oznaka: 4101233

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79212000 Revizorske usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 79200000 Računovodstvene, revizorske i porezne usluge, 79210000 Računovodstvene i revizorske usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Notkestraße 85

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 22607

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Korupcija: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršenje obveza u području prava o okolišu: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Pranje novca ili financiranje terorizma: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Prijevvara: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Nesolventnost: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršenje obveza u području radnog prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Teški poslovni prekršaj: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršenje obveza u području socijalnog prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Suspendirane poslovne aktivnosti: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršenje obveze plaćanja poreza: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

Opis: Der Auftrag umfasst die Prüfung des Jahresabschlusses 2026 (Laufzeit 01.01.2027 bis 31.12.2027). Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen über die genannten 12 Monate hinaus. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.01.2028 bis 31.12.2028 • 01.01.2029 bis 31.12.2029 • 01.01.2030 bis 31.12.2030

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0000

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79212000 Revizorske usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 79200000 Računovodstvene, revizorske i porezne usluge, 79210000 Računovodstvene i revizorske usluge

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Notkestraße 85

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 22607

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2027

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen über die genannten 12 Monate hinaus. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.01.2028 bis 31.12.2028 • 01.01.2029 bis 31.12.2029 • 01.01.2030 bis 31.12.2030

5.1.5. Vrijednost

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 420 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Der Auftrag hat einen wiederkehrenden Charakter und wird nach Beendigung des hier zu beauftragenden Auftrags erneut vergeben.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Zusammensetzung und Qualifikation des Prüfungsteams

Opis: -Mengengerüst/Kalkulation: Darstellung der geplanten Stunden und Stundensätze je Personal-/Qualifikationskategorie sowie des jeweiligen Zeit- und Kostenaufwands. -

Prüfungsteam: Darstellung von Zusammensetzung, Qualifikation, Aufgabenverteilung und Verfügbarkeit. -Projektleitung: Idealerweise Wirtschaftsprüfer/in mit Leitungserfahrung aus mindestens zwei vergleichbaren Projekten; möglichst ähnlich qualifizierte Stellvertretung. - Teamerfahrung: Vorteilhaft ist Erfahrung des Teams in gleicher oder ähnlicher Zusammensetzung bei vergleichbaren Projekten sowie regelmäßige Fortbildung. -Besondere Berufserfahrung: Hohe Relevanz haben Erfahrungen in Wissenschaft, HGrG, Steuerrecht und Vergaberecht.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 35

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Prüfungsansatz und Methodik

Opis: -Prüfungskonzept: Schriftliche, in sich geschlossene Darstellung mit maximal 10 Seiten. -

Inhalte: Prüfungsablauf, Vor-Ort-Dauer, Prüfungsschwerpunkte 2026-2029, DESY-spezifische Besonderheiten sowie Kommunikation und Präsentation der (Zwischen-)Ergebnisse. -Hohe

Bewertung: Schlüssige und vollständige Darstellung aller geforderten Aspekte. -Qualität des

Ansatzes: Konkret auf DESY und das Vorhaben zugeschnitten, verständlich, plausibel und

nicht nur abstrakt bzw. lehrbuchartig. -Methodik: Effizienter Prüfungsansatz mit sinnvoller

Kombination verschiedener Instrumente und Methoden.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Bewertet werden die Gesamtkosten über die maximale Vertragslaufzeit von 4 Jahren einschließlich aller Optionen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.tender24.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e1c50d4c8-c8352f93bdb8736](https://www.tender24.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e1c50d4c8-c8352f93bdb8736)

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://www.tender24.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 114 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Informacije o rokovima za preispitivanje: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Službeno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registracijski broj: DE118714904

Poštanska adresa: Notkestraße 85

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 22607

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: V4
E-pošta: vergabe-v41@desy.de
Tel.: +49 4089980
Internet: <https://www.desy.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-7004

Službeno ime: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Registracijski broj: t:022894990
Poštanska adresa: Villemomblerstraße 76
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53113
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 22894990
Faks: +49 22894990
Internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7005

Službeno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY
Registracijski broj: DE 118714904
Poštanska adresa: Notkestraße 85
Grad: Hamburg
Poštanski broj: 22607
Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)
Zemlja: Njemačka
Tel.: +49 4089982480
Faks: +49 408998-2864
Internet: <https://www.desy.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-7006

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 0641e5d3-79e0-4c8c-8b51-1b1c8fc25820 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 27/07/2026 15:02:22 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 524948-2026

Broj izdanja SL S-a: 144/2026

Datum objave: 29/07/2026